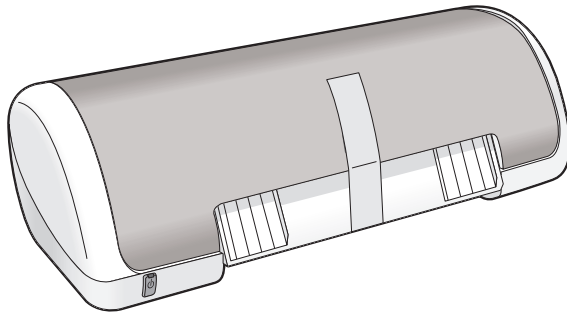


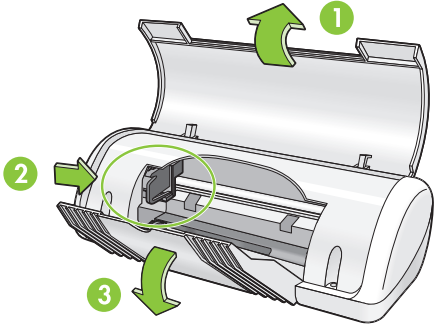
Macintosh

Setup Poster Poster d'installation Póster de configuración

HP Deskjet 3900 series

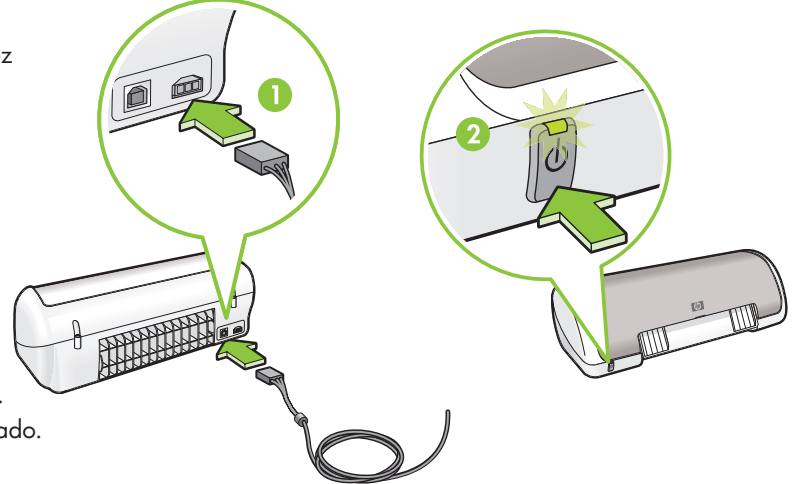


- 1** Remove packing material.
Retirez l'emballage.
Retire el embalaje.

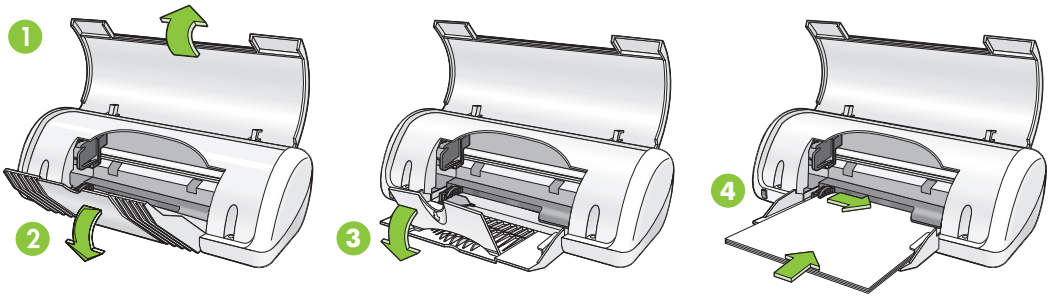


- 2** Plug in supplied power cord, then turn on printer.*
Branchez le cordon d'alimentation fourni, puis mettez l'imprimante sous tension.*
Enchufe el cable de alimentación proporcionado y, a continuación, encienda la impresora.*

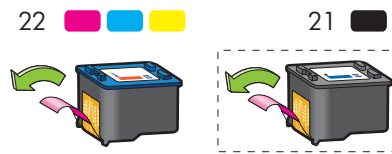
* You must use the supplied power cord.
* Vous devez utiliser le cordon d'alimentation fourni.
* Debe utilizar el cable de alimentación proporcionado.



- 3** Load white paper. Slide paper guide firmly against paper.
Chargez du papier blanc. Positionnez correctement le guide papier contre le papier.
Coloque papel en blanco. Ajuste la guía del papel al papel.



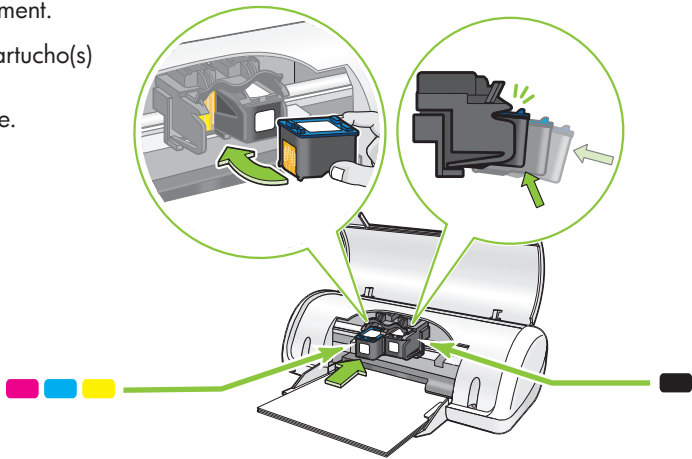
- 4** Pull pink tab to remove clear tape.*
Tirez sur la languette rose pour retirer l'adhésif.*
Tire de la pestaña rosa para quitar la cinta transparente.*



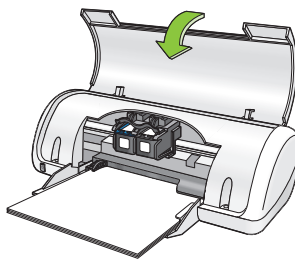
Do not touch or remove copper strip.
Ne touchez et n'enlevez pas la bande cuivrée.
No toque ni quite la banda de cobre.

* A black ink cartridge might not be included with your printer. It is not required to operate the printer.
* La cartouche d'encre noire n'est pas toujours fournie avec l'imprimante. Elle n'est pas indispensable au fonctionnement de l'imprimante.
* Puede que su impresora no incluya un cartucho de tinta negra. No es necesario para que funcione la impresora.

- 5** **1** Insert print cartridge(s).
Press firmly.
Insérez la/les cartouche(s) d'encre.
Appuyez fermement.
Inserte el/los cartucho(s) de impresión.
Pulse firmemente.



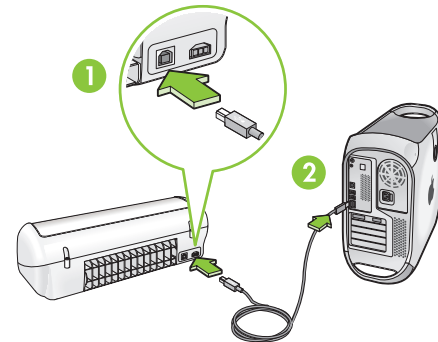
- 2** Close top cover.
Fermez le capot.
Cierre la cubierta superior.



- 6** Connect USB cable.*
Branchez le câble USB.*
Conecte el cable USB.*



* A USB cable might not be included with your printer.
* Le câble USB n'est pas toujours fourni avec l'imprimante.
* Puede que su impresora no incluya un cable USB.



7 Install printer software

- 1 Insert the printer software CD into the CD-ROM drive.
- 2 Double-click the CD icon in the Finder window, if it is not already open.
- 3 Double-click the installer icon.
- 4 Accept the licensing agreement.
- 5 Click **Install**.
- 6 Click **Quit** when the installation is complete.

Installation du logiciel d'impression

- 1 Insérez le CD du logiciel d'impression dans le lecteur de CD-ROM.
- 2 Cliquez deux fois sur l'icône du CD dans la fenêtre Finder pour la développer, le cas échéant.
- 3 Cliquez deux fois sur l'icône « installer ».
- 4 Acceptez l'accord de licence.
- 5 Cliquez sur **Installer**.
- 6 Cliquez sur **Quitter** lorsque l'installation est terminée.

Instalación del software de la impresora

- 1 Inserte el CD con el software de la impresora en la unidad de CD-ROM.
- 2 Haga doble clic en el icono CD de la ventana Finder, si aún no se ha abierto.
- 3 Haga doble clic en el icono del instalador.
- 4 Acepte el acuerdo de licencia.
- 5 Haga clic en **Instalar**.
- 6 Haga clic en **Salir** cuando finalice la instalación.

Need help? www.hp.com/support

Besoin d'aide ? www.hp.com/support

¿Necesita ayuda? www.hp.com/support